

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 18 juin 2015

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Assurance-emploi, avril 2015

2

En avril, 521 300 personnes ont touché des prestations d'assurance-emploi régulières, un nombre pratiquement inchangé par rapport à mars (+0,5 %) et à 12 mois plus tôt (-0,4 %).

Étude : Le bénévolat au Canada, 2004 à 2013

14

La proportion de Canadiens faisant du bénévolat est demeurée à peu près inchangée au cours de la dernière décennie, s'établissant à 44 %, mais la participation à des activités bénévoles a diminué dans certains secteurs.

Voyages entre le Canada et les autres pays, avril 2015

17

Bilan du secteur agricole, 31 décembre 2014

20

Ventes de gaz naturel, avril 2015

21

Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile, avril 2015

22

Statistiques annuelles des télécommunications, 2013

23

Nouveaux produits et études

24



Communiqués

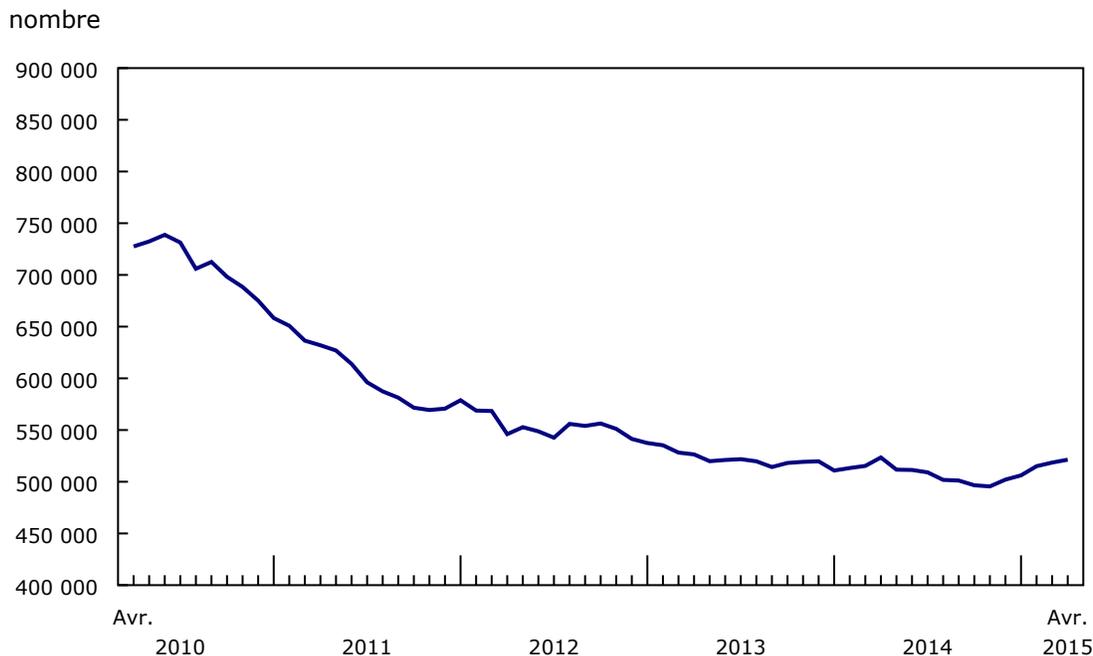
Assurance-emploi, avril 2015

En avril, 521 300 personnes ont touché des prestations d'assurance-emploi régulières, un nombre pratiquement inchangé par rapport à mars (+0,5 %) et à 12 mois plus tôt (-0,4 %).

Pour le quatrième mois d'affilée, l'Alberta est venue en tête de toutes les provinces en ce qui a trait à l'augmentation du nombre de prestataires, ayant observé une hausse de 10,7 % en avril. La Colombie-Britannique a également connu une augmentation notable (+2,4 %), tandis que le nombre de prestataires en Saskatchewan a légèrement augmenté. Par contre, le nombre de prestataires a diminué à l'Île-du-Prince-Édouard (-3,5 %) et a aussi connu une légère baisse à Terre-Neuve-et-Labrador, au Manitoba et au Nouveau-Brunswick.

La variation du nombre de prestataires d'assurance-emploi régulière reflète un ensemble de situations, y compris celle des personnes qui deviennent prestataires, qui retournent au travail ou qui ne touchent plus de prestations régulières.

Graphique 1 Le nombre de prestataires d'assurance-emploi régulière



Source(s) : Tableau CANSIM 276-0022.

Aperçu des provinces et des régions métropolitaines

En Alberta, le nombre de personnes touchant des prestations d'assurance-emploi régulières a augmenté pour le sixième mois consécutif en avril, soit de 10,7 %, pour s'établir à 43 900. Depuis octobre 2014, le nombre de prestataires a connu une hausse de 14 600 (+49,6 %). Comparativement à mars, le nombre de prestataires en Alberta a augmenté le plus chez les personnes dont la dernière profession était dans la transformation, la fabrication et les services publics (+23,6 %). Il y avait également plus de prestataires parmi ceux dont le dernier emploi était en sciences naturelles et appliquées (+15,1 %).

En avril, le nombre de prestataires a augmenté pour le sixième mois consécutif à Edmonton (+10,4 %) et à Calgary (+9,3 %). Dans le reste de l'Alberta, la hausse a été de 12,2 % par rapport à mars.

En Colombie-Britannique, le nombre de personnes touchant des prestations d'assurance-emploi régulières a augmenté de 2,4 %, particulièrement dans les agglomérations de recensement (AR) de la province, où la hausse a été de 3,8 %, ainsi que dans les régions métropolitaines de recensement (RMR) de Kelowna (+3,2 %) et d'Abbotsford–Mission (+2,9 %).

En Saskatchewan, le nombre de prestataires a connu une légère hausse (+1,1 %), principalement en raison de l'augmentation de 5,2 % enregistrée dans les AR de la province.

Un moins grand nombre de personnes ont touché des prestations à l'Île-du-Prince-Édouard (-3,5 %) en avril. Il s'agit de la première baisse mensuelle notable depuis septembre 2014. Le recul le plus marqué en avril a été observé dans les AR de Charlottetown et de Summerside (-5,0 % globalement).

À Terre-Neuve-et-Labrador, le nombre de prestataires a légèrement diminué de 1,6 %, St. John's ayant enregistré un recul de 3,6 %.

Le Manitoba (-1,1 %) et le Nouveau-Brunswick (-1,0 %) ont aussi enregistré un nombre légèrement plus faible de prestataires. Au Manitoba, une baisse notable a été observée dans la RMR de Winnipeg (-2,6 %).

Au Nouveau-Brunswick, le nombre de prestataires a diminué dans les AR, ainsi qu'à l'extérieur des RMR et des AR, alors qu'il a augmenté dans la région métropolitaine de Saint John (+2,7 %).

Alors que peu de changements ont été observés au Québec en avril, une augmentation de 4,0 % a été notée dans la région métropolitaine de Trois-Rivières. Parallèlement, le nombre de prestataires d'assurance-emploi a diminué de 2,0 % dans les AR de la province.

En Ontario, il y a eu peu de variations du nombre de prestataires en avril comparativement à mars. Toutefois, parmi les 15 régions métropolitaines de la province, Oshawa (+20,4 %) et Windsor (+10,5 %) ont connu des hausses marquées.

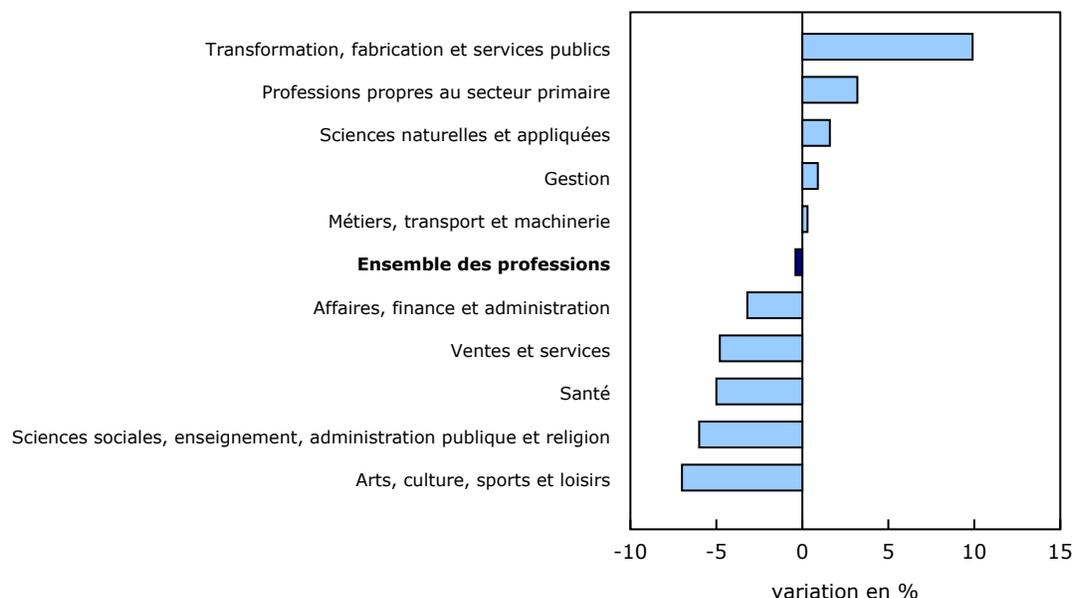
Les prestataires d'assurance-emploi régulière par profession

Comparativement à avril 2014, le nombre de prestataires d'assurance-emploi était pratiquement inchangé en avril 2015.

Chez les personnes dont le dernier emploi était dans la transformation, la fabrication et les services publics, le nombre de prestataires a connu une hausse marquée (+9,9 %) comparativement à 12 mois plus tôt.

Par ailleurs, le nombre de prestataires a diminué dans d'autres professions, principalement chez ceux dont le dernier emploi était dans les arts, la culture, les loisirs et les sports (-7,0 %), ainsi que dans les sciences sociales, l'enseignement, l'administration publique et la religion (-6,0 %).

Graphique 2
Prestataires d'assurance-emploi régulière selon la profession, variation en pourcentage, avril 2014 à avril 2015



Source(s) : Tableau CANSIM 276-0041.

Les prestataires d'assurance-emploi dans les principaux groupes démographiques

De mars à avril, le nombre de prestataires chez les hommes de 15 à 24 ans a augmenté de 2,9 %. La plupart des autres groupes démographiques ont connu peu de variations.

Par rapport à 12 mois plus tôt, le nombre de prestataires a diminué chez les femmes de 25 à 54 ans (-4,0 %), ainsi que chez celles de 15 à 24 ans (-3,1 %). Par contre, tant les femmes (+2,0 %) que les hommes (+1,7 %) de 55 ans et plus ont connu des hausses.

Le nombre de demandes d'assurance-emploi

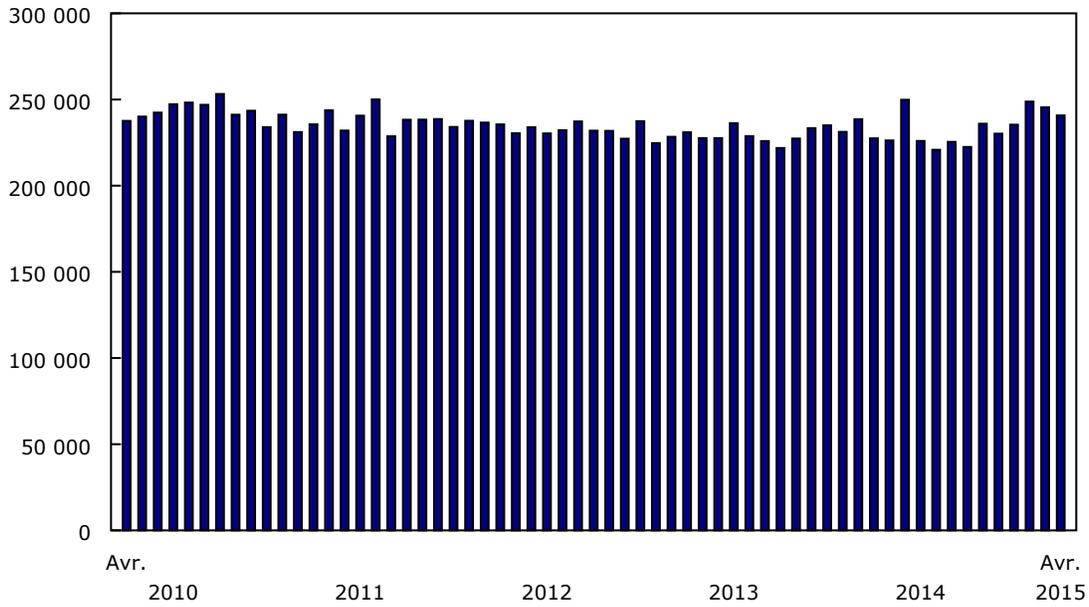
En avril, le nombre de demandes d'assurance-emploi a diminué de 1,9 % comparativement à mars. Le nombre de demandes donne une indication du nombre de personnes qui pourraient devenir prestataires.

Au niveau provincial, le nombre de demandes a diminué à l'Île-du-Prince-Édouard (-13,5 %), en Alberta (-8,8 %) et en Saskatchewan (-4,8 %). Un moins grand nombre de demandes d'assurance-emploi a été enregistré en Colombie-Britannique (-2,8 %), à Terre-Neuve-et-Labrador (-2,5 %), ainsi qu'au Nouveau-Brunswick (-2,4 %).

Par contre, le nombre de demandes a augmenté en Nouvelle-Écosse (+3,6 %) et au Manitoba (+3,2 %), alors qu'il était à peu près inchangé au Québec et inchangé en Ontario.

Graphique 3
Le nombre de demandes d'assurance-emploi

nombre de demandes



Source(s) : Tableau CANSIM [276-0004](#).

Note aux lecteurs

Des prestations d'assurance-emploi régulières sont octroyées aux personnes admissibles qui ont perdu leur emploi, qui sont disponibles et aptes à travailler, mais qui ne trouvent pas d'emploi. Pour toucher des prestations d'assurance-emploi, une personne doit d'abord présenter une demande. Le nombre de demandes fournit une indication du nombre de personnes qui pourraient devenir prestataires.

Il y a toujours une certaine proportion de chômeurs qui ne sont pas admissibles à des prestations. Certains chômeurs n'ont pas cotisé au régime parce qu'ils n'ont pas travaillé au cours des 12 derniers mois ou parce que leur emploi n'était pas assuré. D'autres chômeurs ont cotisé au régime, mais ne satisfont pas aux critères d'admissibilité, comme les travailleurs qui ont quitté leur emploi volontairement ou ceux qui n'ont pas accumulé suffisamment d'heures de travail pour bénéficier des prestations.

Toutes les données du présent communiqué sont désaisonnalisées. Pour obtenir des renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé [Données désaisonnalisées — Foire aux questions](#).

Les statistiques sur l'assurance-emploi sont produites à partir de données administratives fournies par Service Canada et Emploi et Développement social Canada. Ces statistiques peuvent, de temps à autre, subir l'effet des changements apportés à la Loi sur l'assurance-emploi ou aux procédures administratives.

Le nombre de personnes touchant des prestations régulières et le nombre de demandes reçues pour le mois en cours et le mois précédent peuvent faire l'objet de révision.

Le nombre de prestataires représente toutes les personnes qui ont touché des prestations d'assurance-emploi du 12 au 18 avril. Cette période coïncide avec la semaine de référence de l'Enquête sur la population active (EPA). Cependant, les données sur les demandes initiales et renouvelées portent sur tout le mois.

Les statistiques sur l'assurance-emploi indiquent le nombre de personnes qui touchent des prestations. Il ne faut donc pas les confondre avec les données provenant de l'EPA, qui fournissent des renseignements sur le nombre total de chômeurs.

Définitions géographiques

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'un centre de population. Une RMR, aussi appelée « région métropolitaine » dans le présent communiqué, doit compter une population totale d'au moins 100 000 habitants. Une AR doit compter une population d'au moins 10 000 habitants. Voir la [Classification géographique type de 2011 — Définitions](#) pour plus de renseignements.

Tableau 1

Prestataires touchant des prestations de revenu régulières¹ selon la province et le territoire, le sexe et l'âge — Données désaisonnalisées

	Avril 2014	Mars 2015 ^P	Avril 2015 ^P	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015
	nombre			variation		variation en %	
Canada							
Les deux sexes	523 470	518 540	521 340	2 800	-2 130	0,5	-0,4
15 à 24 ans	51 450	49 930	50 860	930	-590	1,9	-1,1
25 à 54 ans	352 770	346 320	349 030	2 710	-3 740	0,8	-1,1
55 ans et plus	119 260	122 290	121 450	-840	2 190	-0,7	1,8
Hommes	327 890	326 800	330 840	4 040	2 950	1,2	0,9
15 à 24 ans	38 750	37 480	38 550	1 070	-200	2,9	-0,5
25 à 54 ans	214 680	213 310	216 530	3 220	1 850	1,5	0,9
55 ans et plus	74 470	76 010	75 750	-260	1 280	-0,3	1,7
Femmes	195 580	191 740	190 510	-1 230	-5 070	-0,6	-2,6
15 à 24 ans	12 700	12 450	12 310	-140	-390	-1,1	-3,1
25 à 54 ans	138 090	133 020	132 500	-520	-5 590	-0,4	-4,0
55 ans et plus	44 790	46 280	45 700	-580	910	-1,3	2,0
Terre-Neuve-et-Labrador							
Les deux sexes	31 880	32 560	32 050	-510	170	-1,6	0,5
15 à 24 ans	2 760	2 900	2 890	-10	130	-0,3	4,7
25 à 54 ans	19 520	19 630	19 350	-280	-170	-1,4	-0,9
55 ans et plus	9 600	10 040	9 810	-230	210	-2,3	2,2
Hommes	19 350	19 740	19 550	-190	200	-1,0	1,0
Femmes	12 530	12 820	12 500	-320	-30	-2,5	-0,2
Île-du-Prince-Édouard							
Les deux sexes	7 310	7 480	7 220	-260	-90	-3,5	-1,2
15 à 24 ans	790	840	820	-20	30	-2,4	3,8
25 à 54 ans	4 430	4 430	4 290	-140	-140	-3,2	-3,2
55 ans et plus	2 090	2 210	2 110	-100	20	-4,5	1,0
Hommes	4 430	4 590	4 510	-80	80	-1,7	1,8
Femmes	2 880	2 880	2 720	-160	-160	-5,6	-5,6
Nouvelle-Écosse							
Les deux sexes	27 230	28 400	28 300	-100	1 070	-0,4	3,9
15 à 24 ans	2 570	2 810	2 860	50	290	1,8	11,3
25 à 54 ans	17 700	18 220	18 140	-80	440	-0,4	2,5
55 ans et plus	6 960	7 360	7 290	-70	330	-1,0	4,7
Hommes	17 550	18 570	18 570	0	1 020	0,0	5,8
Femmes	9 680	9 830	9 730	-100	50	-1,0	0,5
Nouveau-Brunswick							
Les deux sexes	32 390	32 360	32 050	-310	-340	-1,0	-1,0
15 à 24 ans	3 460	3 520	3 580	60	120	1,7	3,5
25 à 54 ans	20 090	19 760	19 500	-260	-590	-1,3	-2,9
55 ans et plus	8 850	9 080	8 970	-110	120	-1,2	1,4
Hommes	20 930	21 290	21 100	-190	170	-0,9	0,8
Femmes	11 460	11 070	10 960	-110	-500	-1,0	-4,4
Québec							
Les deux sexes	158 740	151 130	149 970	-1 160	-8 770	-0,8	-5,5
15 à 24 ans	16 240	14 080	14 140	60	-2 100	0,4	-12,9
25 à 54 ans	105 540	99 500	98 650	-850	-6 890	-0,9	-6,5
55 ans et plus	36 970	37 560	37 180	-380	210	-1,0	0,6
Hommes	104 070	97 630	97 050	-580	-7 020	-0,6	-6,7
Femmes	54 670	53 500	52 920	-580	-1 750	-1,1	-3,2
Ontario							
Les deux sexes	155 850	147 390	147 100	-290	-8 750	-0,2	-5,6
15 à 24 ans	13 790	12 890	12 870	-20	-920	-0,2	-6,7
25 à 54 ans	110 080	103 270	103 250	-20	-6 830	0,0	-6,2
55 ans et plus	31 970	31 230	30 970	-260	-1 000	-0,8	-3,1
Hommes	93 950	88 930	89 800	870	-4 150	1,0	-4,4
Femmes	61 890	58 460	57 300	-1 160	-4 590	-2,0	-7,4

Tableau 1 - suite

Prestataires touchant des prestations de revenu régulières¹ selon la province et le territoire, le sexe et l'âge — Données désaisonnalisées

	Avril 2014	Mars 2015 ^P	Avril 2015 ^P	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015
Manitoba							
Les deux sexes	13 590	13 830	13 680	-150	90	-1,1	0,7
15 à 24 ans	1 830	1 890	1 870	-20	40	-1,1	2,2
25 à 54 ans	9 230	9 450	9 370	-80	140	-0,8	1,5
55 ans et plus	2 530	2 490	2 440	-50	-90	-2,0	-3,6
Hommes	8 890	9 280	9 150	-130	260	-1,4	2,9
Femmes	4 690	4 550	4 530	-20	-160	-0,4	-3,4
Saskatchewan							
Les deux sexes	11 100	12 350	12 480	130	1 380	1,1	12,4
15 à 24 ans	1 450	1 650	1 740	90	290	5,5	20,0
25 à 54 ans	7 320	8 110	8 210	100	890	1,2	12,2
55 ans et plus	2 330	2 590	2 530	-60	200	-2,3	8,6
Hommes	7 350	8 380	8 520	140	1 170	1,7	15,9
Femmes	3 750	3 970	3 960	-10	210	-0,3	5,6
Alberta							
Les deux sexes	30 860	39 690	43 930	4 240	13 070	10,7	42,4
15 à 24 ans	3 620	4 540	4 960	420	1 340	9,3	37,0
25 à 54 ans	21 560	28 010	31 470	3 460	9 910	12,4	46,0
55 ans et plus	5 680	7 140	7 500	360	1 820	5,0	32,0
Hommes	19 110	26 210	29 360	3 150	10 250	12,0	53,6
Femmes	11 740	13 480	14 570	1 090	2 830	8,1	24,1
Colombie-Britannique							
Les deux sexes	51 740	50 160	51 340	1 180	-400	2,4	-0,8
15 à 24 ans	4 700	4 480	4 800	320	100	7,1	2,1
25 à 54 ans	35 260	33 670	34 440	770	-820	2,3	-2,3
55 ans et plus	11 790	12 010	12 100	90	310	0,7	2,6
Hommes	30 470	30 190	31 200	1 010	730	3,3	2,4
Femmes	21 280	19 970	20 140	170	-1 140	0,9	-5,4
Yukon							
Les deux sexes	940	870	820	-50	-120	-5,7	-12,8
15 à 24 ans	100	110	100	-10	0	-9,1	0,0
25 à 54 ans	620	550	530	-20	-90	-3,6	-14,5
55 ans et plus	220	210	190	-20	-30	-9,5	-13,6
Hommes	600	540	530	-10	-70	-1,9	-11,7
Femmes	340	320	300	-20	-40	-6,3	-11,8
Territoires du Nord-Ouest							
Les deux sexes	810	750	740	-10	-70	-1,3	-8,6
15 à 24 ans	70	60	60	0	-10	0,0	-14,3
25 à 54 ans	600	580	570	-10	-30	-1,7	-5,0
55 ans et plus	140	120	120	0	-20	0,0	-14,3
Hommes	520	490	480	-10	-40	-2,0	-7,7
Femmes	290	270	250	-20	-40	-7,4	-13,8
Nunavut							
Les deux sexes	500	350	360	10	-140	2,9	-28,0
15 à 24 ans	40	40	30	-10	-10	-25,0	-25,0
25 à 54 ans	410	270	280	10	-130	3,7	-31,7
55 ans et plus	50	40	40	0	-10	0,0	-20,0
Hommes	330	220	220	0	-110	0,0	-33,3
Femmes	170	140	140	0	-30	0,0	-17,6

P provisoire

1. Cela comprend les personnes qui touchent des prestations de revenu régulières, indépendamment de leur participation, ou non, à l'un des trois programmes de prestations d'emploi (Développement des compétences, Partenariats pour la création d'emplois et Aide au travail indépendant).

Source(s) : Tableau de CANSIM 276-0022.

Tableau 2
Demandes initiales et renouvelées reçues selon la province et le territoire — Données
désaisonnalisées

	Avril 2014	Mars 2015 ^P	Avril 2015 ^P	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015
	nombre			variation		variation en %	
Canada	227 460	245 500	240 760	-4 740	13 300	-1,9	5,8
Terre-Neuve-et-Labrador	8 350	9 150	8 920	-230	570	-2,5	6,8
Île-du-Prince-Édouard	2 220	2 600	2 250	-350	30	-13,5	1,4
Nouvelle-Écosse	9 350	9 650	10 000	350	650	3,6	7,0
Nouveau-Brunswick	9 900	9 960	9 720	-240	-180	-2,4	-1,8
Québec	67 720	67 260	66 610	-650	-1 110	-1,0	-1,6
Ontario	73 100	73 710	73 600	-110	500	-0,1	0,7
Manitoba	7 780	7 600	7 840	240	60	3,2	0,8
Saskatchewan	5 280	6 910	6 580	-330	1 300	-4,8	24,6
Alberta	17 380	30 240	27 570	-2 670	10 190	-8,8	58,6
Colombie-Britannique	25 420	27 470	26 710	-760	1 290	-2,8	5,1
Yukon	340	330	340	10	0	3,0	0,0
Territoires du Nord-Ouest	300	300	280	-20	-20	-6,7	-6,7
Nunavut	180	190	210	20	30	10,5	16,7

^P provisoire

Source(s) : Tableau de CANSIM [276-0004](#).

Tableau 3

Prestataires touchant des prestations de revenu régulières¹ selon la catégorie métropolitaine de recensement² — Données désaisonnalisées

	Avril 2014	Mars 2015 ^P	Avril 2015 ^P	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015
	nombre			variation		variation en %	
Terre-Neuve-et-Labrador							
Régions métropolitaines de recensement	3 980	4 160	4 010	-150	30	-3,6	0,8
St. John's	3 980	4 160	4 010	-150	30	-3,6	0,8
Agglomérations de recensement	3 280	3 300	3 310	10	30	0,3	0,9
À l'extérieur des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement	24 620	25 100	24 730	-370	110	-1,5	0,4
Île-du-Prince-Édouard							
Agglomérations de recensement	3 030	3 000	2 850	-150	-180	-5,0	-5,9
À l'extérieur des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement	4 280	4 480	4 380	-100	100	-2,2	2,3
Nouvelle-Écosse							
Régions métropolitaines de recensement	5 240	5 110	5 130	20	-110	0,4	-2,1
Halifax	5 240	5 110	5 130	20	-110	0,4	-2,1
Agglomérations de recensement	8 410	9 220	9 070	-150	660	-1,6	7,8
À l'extérieur des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement	13 580	14 070	14 100	30	520	0,2	3,8
Nouveau-Brunswick							
Régions métropolitaines de recensement	5 510	5 690	5 780	90	270	1,6	4,9
Moncton	3 020	3 050	3 070	20	50	0,7	1,7
Saint John	2 480	2 640	2 710	70	230	2,7	9,3
Agglomérations de recensement	6 670	6 680	6 640	-40	-30	-0,6	-0,4
À l'extérieur des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement	20 220	19 990	19 630	-360	-590	-1,8	-2,9
Québec							
Régions métropolitaines de recensement	83 210	80 210	79 860	-350	-3 350	-0,4	-4,0
Montréal	57 810	55 600	55 120	-480	-2 690	-0,9	-4,7
Ottawa-Gatineau (partie du Québec)	3 740	4 000	3 990	-10	250	-0,3	6,7
Québec	10 370	9 860	9 890	30	-480	0,3	-4,6
Saguenay	4 440	4 640	4 640	0	200	0,0	4,5
Sherbrooke	3 650	3 380	3 380	0	-270	0,0	-7,4
Trois-Rivières	3 210	2 730	2 840	110	-370	4,0	-11,5
Agglomérations de recensement	22 590	21 460	21 030	-430	-1 560	-2,0	-6,9
À l'extérieur des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement	52 940	49 460	49 090	-370	-3 850	-0,7	-7,3
Ontario							
Régions métropolitaines de recensement	114 000	108 230	107 880	-350	-6 120	-0,3	-5,4
Barrie	2 490	2 390	2 260	-130	-230	-5,4	-9,2
Brantford	2 000	1 960	1 870	-90	-130	-4,6	-6,5
Grand Sudbury	2 760	2 250	2 160	-90	-600	-4,0	-21,7
Guelph	1 350	1 130	1 070	-60	-280	-5,3	-20,7
Hamilton	7 370	6 730	6 570	-160	-800	-2,4	-10,9
Kingston	1 710	1 630	1 640	10	-70	0,6	-4,1
Kitchener-Cambridge-Waterloo	5 630	4 780	4 670	-110	-960	-2,3	-17,1
London	5 960	5 360	4 930	-430	-1 030	-8,0	-17,3
Oshawa	4 250	4 120	4 960	840	710	20,4	16,7
Ottawa-Gatineau (partie de l'Ontario)	7 410	7 340	7 210	-130	-200	-1,8	-2,7
Peterborough	1 550	1 430	1 390	-40	-160	-2,8	-10,3
St. Catharines-Niagara	5 960	5 050	5 250	200	-710	4,0	-11,9
Thunder Bay	1 860	1 530	1 630	100	-230	6,5	-12,4
Toronto	59 270	55 670	54 710	-960	-4 560	-1,7	-7,7
Windsor	4 430	6 860	7 580	720	3 150	10,5	71,1
Agglomérations de recensement	18 070	16 810	17 000	190	-1 070	1,1	-5,9
À l'extérieur des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement	23 780	22 350	22 210	-140	-1 570	-0,6	-6,6

Tableau 3 - suite

Prestataires touchant des prestations de revenu régulières¹ selon la catégorie métropolitaine de recensement² — Données désaisonnalisées

	Avril 2014	Mars 2015 ^P	Avril 2015 ^P	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015
Manitoba							
Régions métropolitaines de recensement	7 060	7 260	7 070	-190	10	-2,6	0,1
Winnipeg	7 060	7 260	7 070	-190	10	-2,6	0,1
Agglomérations de recensement	900	940	950	10	50	1,1	5,6
À l'extérieur des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement	5 630	5 630	5 650	20	20	0,4	0,4
Saskatchewan							
Régions métropolitaines de recensement	3 600	3 920	3 920	0	320	0,0	8,9
Regina	1 440	1 480	1 460	-20	20	-1,4	1,4
Saskatoon	2 160	2 440	2 450	10	290	0,4	13,4
Agglomérations de recensement	1 910	2 330	2 450	120	540	5,2	28,3
À l'extérieur des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement	5 590	6 100	6 110	10	520	0,2	9,3
Alberta							
Régions métropolitaines de recensement	20 860	25 430	27 930	2 500	7 070	9,8	33,9
Calgary	10 290	12 380	13 530	1 150	3 240	9,3	31,5
Edmonton	10 570	13 040	14 400	1 360	3 830	10,4	36,2
Agglomérations de recensement	4 740	6 800	7 800	1 000	3 060	14,7	64,6
À l'extérieur des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement	5 250	7 460	8 200	740	2 950	9,9	56,2
Colombie-Britannique							
Régions métropolitaines de recensement	29 500	26 600	27 050	450	-2 450	1,7	-8,3
Abbotsford–Mission	2 770	2 740	2 820	80	50	2,9	1,8
Kelowna	2 370	2 500	2 580	80	210	3,2	8,9
Vancouver	21 520	18 780	19 070	290	-2 450	1,5	-11,4
Victoria	2 840	2 580	2 590	10	-250	0,4	-8,8
Agglomérations de recensement	12 590	13 200	13 700	500	1 110	3,8	8,8
À l'extérieur des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement	9 650	10 360	10 590	230	940	2,2	9,7

^P provisoire

1. Cela comprend les personnes qui touchent des prestations de revenu régulières, indépendamment de leur participation, ou non, à l'un des trois programmes de prestations d'emploi (Développement des compétences, Partenariats pour la création d'emplois et Aide au travail indépendant).

2. Classification géographique type de 2011.

Source(s) : Tableau de CANSIM [276-0034](#).

Tableau 4
Prestataires touchant des prestations de revenu régulières¹ selon la profession², Canada —
Données désaisonnalisées

	Avril 2014	Mars 2015 ^P	Avril 2015 ^P	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015
	nombre			variation		variation en %	
Toutes les professions	523 470	518 540	521 340	2 800	-2 130	0,5	-0,4
Gestion	31 510	31 440	31 780	340	270	1,1	0,9
Cadres supérieurs	2 800	2 840	2 810	-30	10	-1,1	0,4
Autres cadres	28 720	28 610	28 970	360	250	1,3	0,9
Affaires, finance et administration	64 820	62 440	62 760	320	-2 060	0,5	-3,2
Personnel professionnel en gestion des affaires et en finance	5 060	4 740	4 780	40	-280	0,8	-5,5
Personnel en finance, en secrétariat et en administration	17 450	16 970	17 000	30	-450	0,2	-2,6
Personnel de bureau et personnel de supervision du travail de bureau	42 320	40 730	40 970	240	-1 350	0,6	-3,2
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	28 370	28 260	28 830	570	460	2,0	1,6
Secteur de la santé	7 950	7 520	7 550	30	-400	0,4	-5,0
Personnel professionnel des soins de santé et professionnels en sciences infirmières	1 330	1 260	1 250	-10	-80	-0,8	-6,0
Personnel technique et de soutien et personnel assimilé du secteur de la santé	6 630	6 260	6 300	40	-330	0,6	-5,0
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	29 070	28 350	27 340	-1 010	-1 730	-3,6	-6,0
Sciences sociales, administration publique et religion	15 130	15 300	14 900	-400	-230	-2,6	-1,5
Enseignants	13 940	13 050	12 440	-610	-1 500	-4,7	-10,8
Arts, culture, sports et loisirs	9 890	9 170	9 200	30	-690	0,3	-7,0
Ventes et services	91 470	87 620	87 090	-530	-4 380	-0,6	-4,8
Personnel de la vente en gros, de l'assurance et de l'immobilier, des achats en gros et au détail et des achats de grains	5 230	4 920	4 930	10	-300	0,2	-5,7
Personnel de supervision, vendeurs, commis-vendeurs et caissiers des produits au détail	16 940	15 390	15 150	-240	-1 790	-1,6	-10,6
Chefs et cuisiniers, personnel de supervision et autre personnel des services des aliments et boissons	17 660	16 660	16 610	-50	-1 050	-0,3	-5,9
Personnel des services de protection	4 910	4 710	4 730	20	-180	0,4	-3,7
Personnel de soutien familial et de garderie	15 250	15 710	15 580	-130	330	-0,8	2,2
Personnel de supervision des services non classés ailleurs, personnel de l'hébergement et des voyages, préposés dans les sports et les loisirs et personnel de la vente et des services	31 480	30 220	30 100	-120	-1 380	-0,4	-4,4
Métiers, transport et machinerie	175 900	175 750	176 490	740	590	0,4	0,3
Entrepreneurs et contremaîtres du personnel des métiers et des transports	6 870	6 970	7 060	90	190	1,3	2,8
Personnel des métiers de la construction	38 230	37 360	36 620	-740	-1 610	-2,0	-4,2
Autres métiers	40 810	41 280	42 740	1 460	1 930	3,5	4,7
Transport et conducteurs d'équipement lourd	40 740	41 060	41 620	560	880	1,4	2,2
Aides de soutien des métiers, manœuvres en construction et de transport et personnel assimilé	49 250	49 070	48 440	-630	-810	-1,3	-1,6
Professions propres au secteur primaire	36 220	36 710	37 390	680	1 170	1,9	3,2
Transformation, fabrication et services publics	47 340	50 420	52 030	1 610	4 690	3,2	9,9
Surveillants, conducteurs de machines et monteurs dans la fabrication	23 050	26 440	28 200	1 760	5 150	6,7	22,3
Manœuvres dans la fabrication et les services publics	24 290	23 990	23 840	-150	-450	-0,6	-1,9

^P provisoire

1. Cela comprend les personnes qui touchent des prestations de revenu régulières, indépendamment de leur participation, ou non, à l'un de trois programmes de prestations d'emploi (Développement des compétences, Partenariats pour la création d'emplois et Aide au travail indépendant).

2. Classification nationale des professions — statistiques, 2006.

Source(s) : Tableau de CANSIM [276-0041](#).

Données offertes dans CANSIM : tableaux [276-0003](#), [276-0004](#), [276-0011](#), [276-0017](#), [276-0018](#), [276-0020](#) à [276-0022](#), [276-0033](#) à [276-0035](#), [276-0040](#) et [276-0041](#).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [2604](#).

Les données de mai sur l'assurance-emploi seront diffusées le 23 juillet.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Vincent Ferrao au 613-951-4750 (vincent.ferrao@statcan.gc.ca), Division de la statistique du travail.

Étude : Le bénévolat au Canada, 2004 à 2013

La proportion de Canadiens faisant du bénévolat est demeurée à peu près inchangée au cours de la dernière décennie, s'établissant à 44 %, mais la participation à des activités bénévoles a diminué dans certains secteurs. Ainsi, dans le secteur de l'enseignement et de la recherche, qui continue de connaître une bonne participation de bénévoles, le taux de bénévoles a diminué pour passer de 25 % en 2004 à 20 % en 2013. Le taux de participation a diminué dans les organisations religieuses durant la même période, passant de 22 % à 19 %.

La baisse observée dans le secteur de l'enseignement et de la recherche s'explique en partie par le recul du bénévolat chez les Canadiens âgés de 35 à 44 ans, soit le groupe le plus susceptible d'apporter de l'aide dans les écoles. Parallèlement, dans le secteur des organisations religieuses, la baisse reflète la diminution du bénévolat de la part des participants à des activités religieuses hebdomadaires, passant de 65 % en 2004 à 59 % en 2013.

Dans la majorité des autres secteurs, l'engagement est demeuré stable au fil du temps, exception faite d'une augmentation importante du bénévolat dans le secteur des universités et des collèges. Bien qu'une minorité de bénévoles ait consacré du temps à ce secteur, la proportion s'est néanmoins accrue pour passer de 2 % en 2004 à 5 % en 2013.

Les Canadiens plus âgés sont moins susceptibles de faire du bénévolat, mais ils y consacrent plus d'heures

Tout comme lors des années précédentes, le taux global de bénévolat était plus élevé chez les adolescents âgés de 15 à 19 ans (66 %). Venaient ensuite les personnes de 35 à 44 ans (48 %). Les taux diminuaient par la suite avec l'âge, les plus faibles étant enregistrés chez les Canadiens de 75 ans et plus (27 %).

Si les Canadiens plus âgés étaient moins susceptibles de faire du bénévolat, ils y ont par contre consacré plus d'heures. En moyenne, ce sont les bénévoles âgés de 65 à 74 ans qui ont consacré le plus grand nombre d'heures au bénévolat, soit 231 heures par année. Ils étaient suivis des bénévoles âgés de 55 à 64 ans (203 heures) et de ceux âgés de 75 ans et plus (196 heures). Les bénévoles adolescents et d'âge moyen consacraient la moitié des heures de bénévolat enregistrées par les autres groupes d'âge.

Le manque de temps, principal obstacle au bénévolat

Tant les femmes que les hommes ont invoqué le manque de temps à titre de principal obstacle au bénévolat; ils ont été 66 % à invoquer cette raison de ne pas faire de bénévolat. Certains obstacles, comme une absence de sensibilisation et d'intérêt, étaient plus souvent mentionnés par les hommes. À titre d'exemple, 33 % des hommes ont dit qu'ils ne souhaitaient pas faire de bénévolat, comparativement à 25 % des femmes.

Les obstacles au bénévolat changent au fil de l'âge. Chez les personnes âgées de moins de 55 ans, le manque de temps était de loin le plus grand obstacle au bénévolat, étant invoqué par les trois quarts (75 %) des non-bénévoles de ce groupe d'âge. Les personnes âgées de plus de 55 ans étaient moins susceptibles d'indiquer un manque de temps (50 %), mais devenaient plus susceptibles de mentionner des problèmes de santé (43 %) et le fait de préférer donner de l'argent plutôt que du temps (62 %).

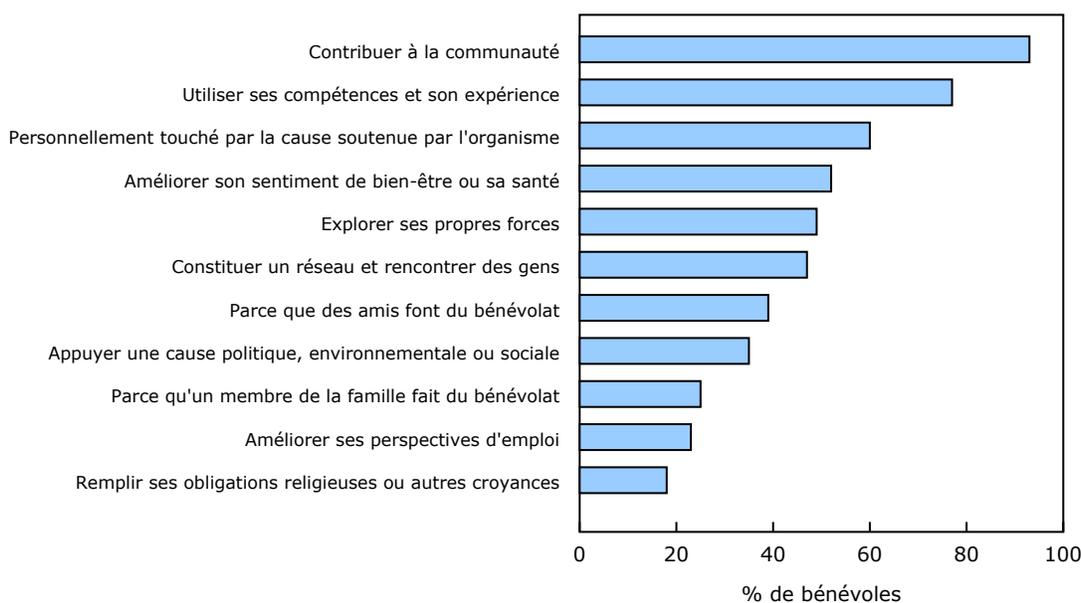
Les obstacles les plus communs au bénévolat sont demeurés relativement constants au fil du temps, quoique la proportion de non-bénévoles faisant part d'un manque d'intérêt pour le bénévolat ait augmenté, passant de 23 % en 2004 à 29 % en 2013. De plus, il y a eu une augmentation de la proportion de non-bénévoles indiquant que personne ne les avait invités à faire du bénévolat, celle-ci passant de 40 % en 2004 à 49 % en 2013.

La plupart des bénévoles sont motivés par le désir de faire un apport à leur collectivité

La grande majorité des bénévoles sont motivés par le désir de faire un apport à leur collectivité — ils ont été 93 % à donner cette raison en 2013. En outre, 77 % souhaitaient faire œuvre utile en mettant à profit leurs compétences et leur expérience, 60 % ont déclaré avoir personnellement été touchés par la cause que soutenait l'organisme, et 52 % voulaient accroître leur propre sentiment de bien-être.

Les raisons de faire du bénévolat sont demeurées sensiblement les mêmes au fil du temps, bien que le bénévolat motivé par les activités bénévoles d'amis ou par des obligations religieuses ait connu un recul entre 2004 et 2013.

Graphique 1 Contribuer à la communauté est la principale raison de faire du bénévolat, 2013



Note(s) : Raisons de faire du bénévolat auprès de l'organisme auquel le bénévole a consacré le plus d'heures (principal organisme). Les bénévoles pouvaient fournir de multiples raisons de faire du bénévolat; c'est pourquoi le total des réponses ne correspond pas à 100 %.

Source(s) : Enquête sociale générale sur le don, le bénévolat et la participation (4430).

Note aux lecteurs

Statistique Canada publie aujourd'hui un rapport sur le bénévolat au Canada, de 2004 à 2013; ce rapport repose sur les données de l'Enquête sociale générale de 2013 sur le don, le bénévolat et la participation ainsi que de l'Enquête canadienne sur le don, le bénévolat et la participation de 2004, de 2007 et de 2010.

Aux fins de ce rapport, la population cible était composée de toutes les personnes âgées de 15 ans et plus vivant dans les provinces, et excluait les personnes résidant à temps plein en établissement.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 4430.

L'article « [Le bénévolat au Canada, 2004 à 2013](#) », qui fait partie de la publication *Mettre l'accent sur les Canadiens : résultats de l'Enquête sociale générale (89-652-X)*, est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Voyages entre le Canada et les autres pays, avril 2015

En avril, le nombre de voyages à destination du Canada s'est élevé à 2,2 millions. Il s'agit du plus grand nombre de voyages enregistré depuis février 2010.

Les voyages en provenance des États-Unis ont augmenté de 0,3 % pour atteindre 1,8 million. Le nombre de voyages de même jour en automobile en provenance des États-Unis a crû de 0,9 % pour se chiffrer à 617 000.

Les voyages en provenance des pays d'outre-mer ont aussi augmenté, en hausse de 2,6 % pour s'établir à 441 000. Une augmentation des voyages au Canada a été enregistrée dans 9 des 12 principaux marchés d'outre-mer. Les voyages au Canada en provenance de la France ont enregistré la croissance la plus marquée, en hausse de 18,8 % en avril.

Dans la direction opposée, le nombre de voyages à l'étranger effectués par les résidents canadiens a reculé de 0,6 % comparativement à mars pour se fixer à 4,8 millions. Ce recul est principalement attribuable à la baisse de 1,2 % des voyages de même jour en automobile effectués par les résidents canadiens aux États-Unis.

Le nombre de voyages fait par les résidents canadiens vers les pays d'outre-mer s'est accru de 1,5 % pour atteindre 929 000.

Note aux lecteurs

Les données mensuelles sont désaisonnalisées. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir [Données désaisonnalisées — Foire aux questions](#).

Les **marchés d'outre-mer** désignent les pays autres que les États-Unis.

Un **voyageur résident canadien** est un voyageur international résidant au Canada qui a voyagé à l'extérieur du Canada pendant une période de moins de 12 mois.

Un **voyageur non-résident** est un voyageur international résident d'un pays autre que le Canada voyageant au Canada pour une durée de moins de 12 mois.

Tableau 1
Voyages entre le Canada et les autres pays — Données désaisonnalisées

	Avril 2014 ^r	Mars 2015 ^r	Avril 2015 ^p	Mars à avril 2015
	milliers			variation en % ¹
Voyages des Canadiens à l'étranger²	5 350	4 823	4 793	-0,6
Vers les États-Unis	4 508	3 908	3 863	-1,1
Vers les autres pays	842	915	929	1,5
Voyages de même jour en automobile aux États-Unis	2 532	2 046	2 021	-1,2
Total des voyages d'une nuit ou plus	2 781	2 744	2 739	-0,2
États-Unis ³	1 939	1 829	1 810	-1,0
Automobile	1 173	1 043	1 025	-1,8
Avion	669	684	687	0,4
Autre moyen de transport	98	102	99	-3,1
Autres pays ⁴	842	915	929	1,5
Voyages au Canada²	2 104	2 195	2 211	0,8
En provenance des États-Unis	1 679	1 765	1 770	0,3
En provenance des autres pays	425	430	441	2,6
Voyages de même jour en automobile en provenance des États-Unis	585	611	617	0,9
Total des voyages d'une nuit ou plus	1 355	1 420	1 417	-0,2
États-Unis ³	945	1 004	989	-1,4
Automobile	560	595	579	-2,6
Avion	276	293	297	1,5
Autre moyen de transport	108	117	114	-2,6
Autres pays ⁴	410	417	428	2,6
Voyages au Canada : principaux marchés d'outre-mer⁵, par pays d'origine⁶				
Royaume-Uni	56	61	60	-2,6
Chine	38	44	44	0,1
France	39	35	41	18,8
Allemagne	30	27	26	-3,3
Australie	24	24	24	2,2
Japon	23	22	23	3,1
Mexique	14	16	17	6,0
Corée du Sud	16	15	16	6,7
Inde	15	15	16	6,3
Hong Kong	10	12	12	0,6
Italie	10	11	10	-3,3
Suisse	10	9	9	0,7

r révisé

p provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée à partir des données non arrondies.

2. Les totaux dépassent la somme des données sur les voyages de même jour en automobile et le total des voyages d'une nuit ou plus parce qu'ils comprennent l'ensemble des voyages de même jour.

3. Les données pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autobus, ainsi que des données pour les arrivées par avion, train, bateau et d'autres moyens de transport.

4. Les données pour les autres pays excluent les entrées de même jour par voie terrestre seulement, via les États-Unis.

5. Marchés d'outre-mer désignent les pays autres que les États-Unis.

6. Comprend les voyages de même jour et les voyages d'une nuit ou plus.

Source(s) : Tableaux CANSIM [427-0004](#), [427-0005](#) et [427-0006](#).

Données offertes dans CANSIM : tableaux [427-0001](#) à [427-0006](#).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [5005](#).

Le numéro d'avril 2015 de la publication *Voyages internationaux : renseignements préliminaires*, vol. 31, n° 4 ([66-001-P](#)), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Bilan du secteur agricole, 31 décembre 2014

Au 31 décembre 2014, les capitaux propres du secteur agricole au Canada ont atteint 452,0 milliards de dollars, en hausse de 45,1 milliards de dollars (+11,1 %) par rapport à la même date l'année précédente. Les capitaux propres ont augmenté dans toutes les provinces, à l'exception de Terre-Neuve-et-Labrador et de la Nouvelle-Écosse.

La valeur totale de l'actif agricole s'est accrue de 10,4 % pour se situer à 531,5 milliards de dollars en 2014, principalement en raison de la hausse constante de la valeur des terrains (+13,3 %). La forte croissance de la valeur totale des stocks de bétail et de volaille y a aussi contribué (+48,7 %), stimulée par les prix du secteur des bovins.

La valeur totale du passif agricole a augmenté de 5,0 milliards de dollars (+6,6 %) pour atteindre 79,6 milliards de dollars. Le ratio d'endettement s'est établi à 15,0 % en 2014, soit le plus bas niveau enregistré depuis 1997.

Note aux lecteurs

Le bilan du secteur agricole présente la valeur des actifs utilisés dans la production agricole, les dettes associées à ces actifs et la valeur des capitaux propres au 31 décembre pour le Canada et les provinces.

Les éléments d'actif et de passif compris dans le bilan du secteur agricole englobent ceux des entreprises agricoles et des propriétaires non exploitants (pour les immobilisations agricoles louées à des exploitants agricoles et les éléments de passif correspondants) et excluent la partie personnelle des ménages agricoles. Cela constitue un reflet encore plus fidèle des éléments d'actif et de passif utilisés dans la production de produits agricoles.

Le bilan du secteur agricole intègre les données déjà compilées par Statistique Canada, telles que la dette agricole, la valeur du capital agricole, les estimations du bétail et des récoltes, les prix des produits agricoles, ainsi que certaines données de l'Enquête financière sur les fermes. Ces données sont sujettes à révision.

Données offertes dans CANSIM : tableau [002-0020](#).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [5029](#).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Ventes de gaz naturel, avril 2015

Les ventes totales de gaz naturel ont atteint 7,3 milliards de mètres cubes en avril, en baisse 3,5 % par rapport à avril 2014.

Le volume des ventes a diminué de 7,6 % dans le secteur résidentiel, de 8,6 % dans le secteur commercial et de 0,5 % dans le secteur industriel par rapport au même mois un an plus tôt.

Les ventes totales observées en avril ont diminué de 23,9 % par rapport au mois précédent.

Note aux lecteurs

Des révisions ont été apportées aux données de janvier et de mars 2015.

Tableau 1
Ventes de gaz naturel

	Avril 2014	Mars 2015 ^r	Avril 2015 ^P	Mars à avril 2015	Avril 2014 à avril 2015
	milliers de mètres cubes			variation en %	
Ventes totales	7 534 195	9 545 545	7 267 079	-23,9	-3,5
Résidentielles ¹	1 740 553	2 421 449	1 607 990	-33,6	-7,6
Commerciales ²	1 302 541	1 806 258	1 190 327	-34,1	-8,6
Industrielles ³ et directes ⁴	4 491 101	5 317 838	4 468 762	-16,0	-0,5

^r révisé

^P provisoire

1. Gaz vendu pour l'usage domestique (le chauffage d'habitation, l'approvisionnement en eau chaude, la cuisson, etc.) et fourni à un logement résidentiel.

2. Gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail, aux administrations publiques, aux établissements, aux immeubles à bureaux, etc.

3. Gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complète de matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Cette catégorie comprend les établissements miniers et manufacturiers, et englobe les contrats souscrits, non souscrits et d'achats ou de ventes.

4. Cette catégorie représente les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation, soit les ventes pour la consommation où les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Source(s) : Enquête sur les Services de gaz : réseaux de transport et de distribution (2149).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2149.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile, avril 2015

En avril, les deux principaux transporteurs aériens canadiens ont transporté 3,9 millions de passagers sur leurs vols réguliers et d'affrètement, en hausse de 5,4 % par rapport au même mois en 2014. En moyenne, chaque passager a parcouru 2 681 kilomètres, en hausse de 1,1 % par rapport à avril 2014.

Air Canada et WestJet ont tous deux accru leur capacité de passagers et leur trafic en avril. La capacité a progressé de 7,6 % d'une année à l'autre pour s'établir à 12,6 milliards de sièges-kilomètres disponibles, la croissance internationale (+9,6 %) pour les services réguliers ayant dépassé la croissance intérieure (+3,1 %). Le trafic a totalisé 10,5 milliards de passagers-kilomètres, en hausse de 6,6 %.

Le volume de carburant à turbomoteurs consommé a totalisé 408,3 millions de litres, en hausse de 5,3 % par rapport au même mois de l'année précédente.

Note aux lecteurs

Les données pour Air Canada englobent également les données d'Air Canada rouge.

Les données qui figurent dans le présent communiqué mensuel ne sont pas désaisonnalisées.

Données offertes dans CANSIM : tableaux [401-0001](#) et [401-0043](#).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [5026](#).

Il est également possible de consulter un [tableau sommaire](#) à partir du module *Tableaux sommaires* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Statistiques annuelles des télécommunications, 2013

En 2013, les revenus d'exploitation de l'industrie des télécommunications ont augmenté de 1,3 % par rapport à 2012 pour s'établir à 57,2 milliards de dollars. Les dépenses d'exploitation ont totalisé 45,0 milliards de dollars en 2013, en hausse de 0,6 % par rapport à 2012. La marge bénéficiaire d'exploitation a progressé pour passer de 20,8 % à 21,4 %.

De 2012 à 2013, les services mobiles et de téléappel ainsi que les services Internet ont enregistré la plus grande croissance de revenus d'exploitation en pourcentage. Les revenus d'exploitation des services mobiles et de téléappel ont augmenté de 3,5 % pour s'établir à 21,3 milliards de dollars, tandis que les revenus d'exploitation des services Internet ont crû de 6,9 % pour s'établir à 8,0 milliards de dollars. En comparaison, les revenus d'exploitation provenant des services liés à la téléphonie par fil (services locaux et d'accès, et services interurbains) ont diminué de 5,1 % au cours de la même période.

Données offertes dans CANSIM : tableau [356-0004](#).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [2722](#).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Nouveaux produits et études

Nouveaux produits

Commerce de gros, avril 2015, vol. 78, n° 4
Numéro au catalogue [63-008-X](#) (HTML | PDF)

Voyages internationaux : renseignements préliminaires, avril 2015, vol. 31, n° 4
Numéro au catalogue [66-001-P](#) (HTML | PDF)

Nouvelles études

Mettre l'accent sur les Canadiens : résultats de l'Enquête sociale générale : « Le bénévolat au Canada, 2004 à 2013 »
Numéro au catalogue [89-652-X2015003](#) (HTML | PDF)



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2015. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>